



COMITÊ DE INCLUSÃO E ACESSIBILIDADE – CIA
RELATÓRIO DAS SOLICITAÇÕES RECEBIDAS REFERENTES
AO SEMESTRE 2022.1 (15.08.2022 a 17.12.2022) – CAMPUS II Areia

Durante o semestre 2022.1, semestre este em que continuamos a vivenciar uma diminuição da pandemia do COVID-19, todas as nossas atividades foram subdivididas em demandas **síncronas fixas** (aulas remotas e aulas presenciais), **síncronas avulsas** (webconferências, lives, reuniões e semelhantes com atendimento também presencial) e **assíncronas** (tradução, revisão, gravação e edição de material didático para a LIBRAS, tradução, revisão, gravação e edição de editais e semelhantes).

Durante todo o referido período foram atendidos pelos nossos serviços em demandas **síncronas fixas** (aulas remotas e aulas presenciais) um total de:

Alunos surdos (Pós-Graduação)	09
Professores surdos	01
Professores ouvintes	04
Nº de disciplinas cursadas pelos alunos surdos	01
Nº de demandas síncronas atendidas/semana	07
Total de demandas de aula DEFERIDAS	105
Total de demandas avulsas DEFERIDAS	26
Total de demandas avulsas INDEFERIDAS	00
Total Geral de demandas avulsas	26

Com relação às solicitações **síncronas avulsas** (webconferências, lives, reuniões e semelhantes) atendemos às mesmas durante todo o semestre 2022.1 levando sempre em consideração a prioridade de atendermos às demandas **síncronas fixas** (aulas remotas e aulas presenciais).

A tabela abaixo mostra o detalhamento das solicitações avulsas em cada mês incluindo a data, tipo de solicitação, situação e TILS que atenderam às solicitações síncronas avulsas:

Agosto/2022 (01 solicitação = 01 deferimento)			
Data	Tipo de solicitação	Situação	TILS que atenderam (se não, motivo)
22/08	Reunião Departamental	Deferida	Eduardo e Jerônimo

Setembro/2022 (03 solicitações = 03 deferimentos)			
Data	Tipo de solicitação	Situação	TILS que atenderam (se não, motivo)
01/09	Reunião departamental	Deferida	Nielson e Jerônimo
12/09	Reunião departamental	Deferida	Jerônimo e Eduardo
02/09	Colóquio Internacional de Políticas	Deferida	Nielson e Eduardo

Outubro/2022 (9 solicitações = 9 deferimentos)			
Data	Tipo de solicitação	Situação	TILS que atenderam (se não, motivo)
06/10	Reunião de Colegiado Letras Libras	Deferida	Eduardo e Jerônimo
13/10	Reunião Departamental	Deferida	Eduardo e Jerônimo
21/10	Reunião Departamental	Deferida	Eduardo e Jerônimo
17/10	Plantão Provas do Letras LIBRAS	Deferida	Jerônimo
18/10	Plantão Provas do Letras LIBRAS	Deferida	Nielson
12/10	Semicult	Deferido	Nielson, Jerônimo e Eduardo
18/10	Reunião de TCC	Deferida	Nielson e Jerônimo
24/10	Aula de Introdução a EAD	Deferida	Nielson

Novembro/2022 (05 solicitações = 05 deferimentos)			
Data	Tipo de solicitação	Situação	TILS que atenderam (se não, motivo)
17/11	Reunião Departamental	Deferida	Jerônimo e Eduardo
07/11	Plantão Provas de Reposição	Deferida	Nielson
08/11	Plantão Provas de Reposição	Deferida	Jerônimo
18/11	Seminário Nacional	Deferido	Nielson, Eduardo e Jerônimo
30/11	Aula de Estágio Supervisionado	Deferido	Eduardo e Jerônimo

Dezembro/2022 (8 solicitações = 08 deferimentos)			
Data	Tipo de solicitação	Situação	TILS que atenderam (se não, motivo)
22/12	Reunião Departamental	Deferida	Alex e Jerônimo
09/12	Defesa de TCC	Deferida	Jerônimo e Alex
12/12	Defesa de TCC	Deferida	Nielson
12/12	Defesa de TCC	Deferida	Nielson
13/12	Defesa de TCC	Deferida	Nielson
14/12	Defesa de TCC	Deferida	Nielson
16/12	Defesa de TCC	Deferida	Nielson

O registro de atendimentos às solicitações durante o semestre suplementar 2022.1 mostra todas as demandas avulsas foram atendidas no campus II, ressaltando o aumento de atendimentos à mais demandas síncronas avulsas devido ao esforço de toda a equipe de TILS em dar prioridade ao atendimento de demandas síncronas fixas e síncronas avulsas.

A tabela de quantitativos abaixo mostra em detalhes informações quanto às demandas síncronas fixas, síncronas avulsas e demandas de estudo de cada TILS da nossa equipe:

Quantitativo de Demandas dos TILS Campus I – João Pessoa						
Nome	Fixas	Tradução	Gestão	Estudo	Total de Demandas Fixas	Total de Demandas Avulsas
Nielson	3	3	02	02	45	13
Jerônimo	5	3	00	02	75	12
Eduardo	5	3	00	02	75	07

Podemos concluir que mesmo durante esse momento de diminuição da pandemia do COVID-19, ainda com a realização de algumas reuniões virtuais e auxiliando o campus I nas suas demandas, prestamos um serviço com a melhor qualidade dentro do que foi possível e de acordo com as possibilidades de cada um

Tivemos pontos positivos que se destacaram como o excelente trabalho da equipe de TILS, atendemos à todas as demandas fixas e avulsas possíveis de modo satisfatório, recebemos elogios da parte de professores e de outros servidores que trabalharam junto conosco nos atendimentos e ao excelente número de demandas avulsas atendidas nos vários âmbitos da UFPB. Não houveram registros de reclamações a respeito do trabalho dos tradutores do campus II.

Os pontos negativos, felizmente poucos, temos a falta de estruturação física e de conexão virtual no campus II, que atrapalha o atendimento de demandas virtuais.

Finalizamos o relatório informando o quantitativo de 35 vídeos traduzidos pela equipe do campus II, de materiais didáticos traduzidos e disponibilizados aos alunos e professores que solicitaram.

Areia, 20 de Janeiro de 2023
Nielson Firmino de Oliveira
Tradutor Intérprete de Língua de Sinais
CCA – UFPB, Campus II
SIAPE: 2381240